

## Szkoła Sportów Lotniczych FLY ADVENTURE

### REGULAMIN / TERMS & CONDITIONS

z dnia / effective from: 01.06.2026

#### 1. Informacje ogólne / General Information

PL: Niniejszy regulamin ma zastosowanie do wszystkich usług szkoleniowych z zakresu paralotniarstwa i lotniarstwa. Dokonując rezerwacji, klient potwierdza zapoznanie się z regulaminem oraz jego akceptację.

EN: These Terms and Conditions apply to all paragliding and hang gliding training services provided by the School. By making a booking, the customer confirms that they have read and accepted these Terms and Conditions.

#### 2. Rezerwacja i płatność / Booking and Payment

PL: Szkolenia realizowane są w formie indywidualnej (one-to-one) oraz grupowej i wymagają wcześniejszej rezerwacji czasu instruktora, sprzętu oraz zasobów operacyjnych.

Opłaty: indywidualne 1000 PLN za etap; grupowe 600 PLN za etap od osoby.

Rezerwacja jest potwierdzona po zaksięgowaniu opłaty.

EN: Training is provided individually or in groups. Reservation fees: PLN 1000 per individual training stage; PLN 600 per participant per group training stage. Booking is confirmed upon receipt of the reservation fee.

#### 3. Odwołania i zmiany terminu / Cancellations and Rescheduling

PL: Zgłoszenie co najmniej 7 dni wcześniej umożliwia zmianę terminu. Późniejsze odwołanie lub nieobecność skutkuje utratą opłaty rezerwacyjnej.

EN: Notice at least 7 days before training allows rescheduling. Later cancellation or no-show may result in forfeiture of the reservation fee.

#### 4. Warunki pogodowe i bezpieczeństwo / Weather and Safety

PL: Szkolenie może zostać przełożone z powodów pogodowych lub bezpieczeństwa. Wszystkie wpłaty przechodzą na nowy termin.

EN: Training may be postponed due to weather or safety. All payments remain valid for the new date.

#### 5. Zwroty i koszty administracyjne / Refunds and Administrative Costs

PL: Zwroty wyłącznie w wyjątkowych przypadkach; potrącenie kosztów administracyjnych do 100 PLN.

EN: Refunds only in exceptional cases; administrative deduction up to PLN 100.

#### 6. Siła wyższa / Force Majeure

PL: Szkoła nie odpowiada za zdarzenia siły wyższej.

EN: The School is not liable for force majeure events.

#### 7. Prawo do odmowy szkolenia / Right to Refuse Training

PL: Szkoła może odmówić lub przerwać szkolenie ze względów bezpieczeństwa.

EN: The School may refuse or discontinue training for safety reasons.

#### 8. Postanowienia końcowe / Final Provisions

PL: Obowiązuje wersja regulaminu z dnia rezerwacji.

EN: The version in force on the booking date applies.